



**NB-AD300-70**

**NB-AD300-90**

**NB-ADC300-90**

- UK - Universal notebook adapter
- DE - Universal-Notebook-Adapter
- FR - Adaptateur pour ordinateur portable
- NL - Universele Laptopadapter
- IT - Alimentatore universale per Notebook
- ES - Adaptador Universal para Notebook
- HU - Egyetemes noteszgép-tápegység
- FI - Universaali kannettavan virtaalähde
- SW - Universal Notebook Adapter
- CZ - Univerzální adaptér pro notebook
- RO - Adaptor universal pentru notebook
- GR - Προσαρμογέας φορητού υπολογιστή γενικής χρήσης
- DK - Universel Notebook Adapter
- NO - Adaptor universal pentru notebook
- RU - Универсальный адаптер ноутбука

## ENGLISH

### 1. General safety instructions

Please read the enclosed operating instructions and the start-up instructions for the power supply before use! These instructions contain important information about the start-up and use of this device. Always keep the operating instructions for future reference! Please note that the operating instructions must be enclosed when passing this device on to third parties.

### 2. Operating instructions

This power supply is covered by protection class II. The user must observe the safety precautions and warnings in order to maintain this status and to ensure safe use of this product. The power supply can only be used indoors. Do not open or try to open this device; the power supply cannot be repaired. Make sure that the device is not covered when in use; it needs sufficient ventilation to work properly. Do not install this device near children or animals. Pull the power supply out of the socket when not in use. Please dispose of this product in case of malfunction.

Do not use the power supply in case of:

- Visible damages
- Malfunction
- Severe transport damage
- Overuse
- Exposure to high temperatures
- Strong vibrations
- Extreme humidity

*These safety notes must be observed at all times! Any warranty claim is void in the case of damages caused by non-observance of the operating instructions. We are not liable for consequential damages or for damages to property or persons caused by non-observance of the safety instructions and improper use of the device.*

Any other use of the device other than the approved instructions described above can damage the product or endanger the user due to e. g. short-circuits, fire or electric shock.

### 3. Startup instructions

1. Check the specifications of your net-, note- or ultrabook on the back of your device.
2. Compare the specifications of your device with the specifications of the adapter. The power current (A) of your device should be equal to or lower than the power current of the power supply (also mentioned in 7. Technical data).
3. Select the power tip which fits to your device and double check the voltage specifications of the power tip with your device. (A difference of 0.5 V between the voltage indicated on your laptop and power tip is allowed.)
4. Connect the selected power tip to the DC cord; the right voltage will be selected automatically.
5. Connect the power supply to your device and connect it to the wall or car socket.
6. Remove the power supply from its power source after use.

Warning: Using the power supply without the correct specifications or power tip might cause damage to your device and/or power supply. If the correct power tip is not supplied with your product, please contact us at: [info@konigelectronic.com](mailto:info@konigelectronic.com)

### 4. Notes on disposal

 This product is marked with this symbol. It means that electrical and electronic products should not be mixed with general household waste. There is a separate collection system for these products.

### 5. Maintenance

Disconnect the device from other components before cleaning it. Do not use aggressive cleaning agents.

### 6. Warranty

This device has been carefully checked for defects. If, nevertheless, you do have cause for complaint, please send us the device with your proof of purchase. We offer a 2-year warranty from date of purchase. We cannot be held responsible for damage caused by improper use or wear and tear. We reserve the right to make technical modifications.

### 7. Technical data

#### NB-AD300-70

Max. output power: 70 W

Input voltage: 100 – 240 V ~ 50 / 60 Hz 1.3 A

Output voltage:

- 10 – 15 V DC max. 4 A
- 16 V DC max. 3.75 A
- 18 V DC max. 3.24 A
- 19 V DC max. 3.16 A
- 20 V DC max. v3 A
- 22 V DC max. 2.73 A

USB output: 5 V DC @ 2 A

#### NB-AD300-90

Max. output power: 95 W

Input voltage: 100 - 240 V ~ 50 / 60 Hz 1.5 A

Output voltage:

- 15 V DC max 5.5 A
- 16 V DC max 5.3 A
- 18 V DC max 4.6 A
- 19 V DC max 4.45 A
- 20 V DC max 4.25 A

USB output: 5 V DC @ 2.1 A

#### NB-ADC300-90

Max. output power: 90 W

Input voltage: 10 - 15 V DC max 9.0 A

Output voltage:

- 15 – 16 V DC max. 5 A
- 18.5 V DC max. 4.6 A
- 19 V DC max. 4.47 A
- 19.5 V DC max. 4.36 A
- 20 V DC max. 4.25 A

USB output: 5 V DC max. 2.1 A

### Safety precautions:

 **CAUTION**  To reduce risk of electric shock, this product should ONLY be opened by an authorized technician when service is required. Disconnect the product from mains and other equipment if a problem should occur. Do not expose the product to water or moisture.

### Maintenance:

Clean only with a dry cloth. Do not use cleaning solvents or abrasives.

### Warranty:

No guarantee or liability can be accepted for any changes and modifications of the product or damage caused due to incorrect use of this product.

### General:

- Designs and specifications are subject to change without notice.
- All logos brands and product names are trademarks or registered trademarks of their respective holders and are hereby recognized as such.
- This manual was produced with care. However, no rights can be derived. König Electronic can not accept liability for any errors in this manual or their consequences.
- Keep this manual and packaging for future reference.

### Attention:

 This product is marked with this symbol. It means that used electrical and electronic products should not be mixed with general household waste. There is a separate collections system for these products.

## DEUTSCH

### 1. Allgemeine Sicherheitshinweise

Bitte lesen Sie die Bedienungs- und Inbetriebnahmeanleitung für das Netzteil vor dem Gebrauch! Diese Anleitung enthält wichtige Informationen zur Inbetriebnahme und Bedienung dieses Geräts. Halten Sie die beiliegende Bedienungsanleitung für den zukünftigen Gebrauch immer bereit! Bitte beachten Sie, dass die Bedienungsanleitung beigelegt werden muss, wenn Sie das Gerät an Dritte weitergeben.

### 2. Bedienungsanleitung

Dieses Netzteil fällt unter die Schutzklasse II. Der Benutzer muss die Sicherheitshinweise und Warnungen beachten, um diesen Zustand zu erhalten und einen gefahrlosen Betrieb des Geräts sicherzustellen. Dieses Netzteil kann nur im Innenbereich verwendet werden. Öffnen Sie nicht oder versuchen Sie nicht, dieses Gerät zu öffnen; das Netzteil kann nicht repariert werden. Stellen Sie sicher, dass das Gerät während des Gebrauchs nicht abgedeckt wird; es braucht eine ausreichende Belüftung, um richtig zu funktionieren. Installieren Sie dieses Gerät nicht in der Nähe von Kindern oder Tieren. Ziehen Sie das Netzteil aus der

Steckdose, wenn Sie das Gerät nicht benutzen. Bitte entsorgen Sie dieses Produkt im Falle einer Fehlfunktion.

Verwenden Sie das Netzteil nicht in folgenden Fällen:

- Sichtbare Schäden
- Störung
- Schwere Transportschäden
- Übermäßiger Einsatz
- Exposition bei hohen Temperaturen
- Starke Vibrationen
- Extreme Luftfeuchtigkeit

*Diese Sicherheitshinweise müssen jederzeit beachtet werden! Jeder Garantieanspruch erlischt bei Schäden, die durch Nichtbeachtung der Bedienungsanleitung entstanden sind. Wir übernehmen keine Haftung für Sach- oder Personenschäden, die durch unsachgemäße Handhabung und Nichtbeachtung der Sicherheitsvorschriften entstehen!*

Jede Nutzung des Geräts, die den genehmigten, oben beschriebenen Anweisungen nicht entspricht, kann die Beschädigung des Produkts oder eine Gefährdung des Anwenders zur Folge haben, zum Beispiel Kurzschluss, Brand oder Stromschlag.

### 3. Inbetriebnahmeanleitung

1. Überprüfen Sie die Spezifikationen Ihres Net-, Note- oder Ultrabooks auf der Rückseite Ihres Geräts.
2. Vergleichen Sie die Spezifikationen Ihres Geräts mit den Spezifikationen des Adapters. Der Strom (A) von Ihrem Gerät sollte gleich oder niedriger als die aktuelle Leistung des Netzteils (erwähnt auch in 7. Technische Daten).
3. Wählen Sie den Spannungsstecker, der zu Ihrem Gerät passt, und überprüfen Sie die Spannungsspezifikationen des Spannungsstecker mit Ihrem Gerät. (Ein Unterschied von 0,5 V zwischen der angegebenen Spannung auf dem Laptop und dem Spannungsstecker ist erlaubt.)
4. Schließen Sie den gewählten Spannungsstecker an das DC-Kabel an; die richtige Spannung wird automatisch ausgewählt.
6. Schließen Sie das Netzteil an das Gerät an, und schließen Sie es an die Wand- oder Autosteckdose an.
7. Entfernen Sie das Netzteil von der Stromversorgung nach dem Gebrauch.

Warnung: Die Verwendung des Netzteils ohne richtige Spezifikationen oder des Spannungssteckers kann zu Schäden am Gerät und/oder Netzteil führen. Wenn der richtige Spannungsstecker nicht mit Ihrem Produkt geliefert wird, kontaktieren Sie uns bitte unter: [info@konigelectronic.com](mailto:info@konigelectronic.com).

### 4. Hinweise zur Entsorgung

 Dieses Produkt ist mit diesem Symbol gekennzeichnet. Verbrauchte elektrische/elektronische Produkte sollen nicht mit gewöhnlichem Haushaltsabfall entsorgt werden.  Es gibt ein separates Sammelsystem für diese Produkte.

### 5. Wartung

Trennen Sie das Gerät von anderen Komponenten, bevor Sie es reinigen. Verwenden Sie keine aggressiven Reinigungsmittel.

### 6. Garantie

Dieses Gerät wurde sorgfältig auf Fehler geprüft. Wenn Sie dennoch einen Grund zur Beanstandung haben, senden Sie uns bitte das Gerät mit dem Kaufbeleg. Wir bieten eine 2-jährige Garantie ab dem Kaufdatum. Wir übernehmen keine Haftung für Schäden, die auf unsachgemäßen Gebrauch oder natürlichen Verschleiß zurückzuführen sind Wir behalten uns das Recht vor, technische Änderungen vorzunehmen.

### 7. Technische Daten

#### NB-AD300-70

Max. Ausgangsleistung: 70 W

Eingangsspannung: 100 – 240 V ~ 50 / 60 Hz 1,3 A

Ausgangsspannung:

- 10 – 15 V DC max. 4 A
- 16 V DC max. 3,75 A
- 18 V DC max. 3,24 A
- 19 V DC max. 3,16 A
- 20 V DC max. 3 A
- 22 V DC max. 2,73 A

USB-Ausgang: 5 V DC @ 2 A

#### NB-AD300-90

Max. Ausgangsleistung: 95 W

Eingangsspannung: 100 – 240 V ~ 50 / 60 Hz 1,5 A

Ausgangsspannung:

- 15 V DC max 5,5 A
- 16 V DC max 5,3 A
- 18 V DC max 4,6 A
- 19 V DC max 4,45 A
- 20 V DC max 4,25 A

USB-Ausgang: 5 V DC @ 2,1 A

#### NB-ADC300-90

Max. Ausgangsleistung: 90 W

Eingangsspannung: 10 - 15 V DC max. 9,0 A

Ausgangsspannung:

- 15 – 16 V DC max. 5 A
- 18,5 V DC max. 4,6 A
- 19 V DC max. 4,47 A
- 19,5 V DC max. 4,36 A
- 20 V DC max. 4,25 A

USB-Ausgang: 5 V DC max. 2,1 A

### Sicherheitsvorkehrungen:

 **VORSICHT**  Um das Risiko eines elektrischen Schlags zu verringern, sollte dieses Produkt AUSSCHLIESSLICH von einem autorisierten Techniker geöffnet werden. Bei Problemen trennen Sie das Gerät bitte von der Spannungsversorgung und von anderen Geräten ab. Stellen Sie sicher, dass das Gerät nicht mit Wasser oder Feuchtigkeit in Berührung kommt.

### Wartung:

Nur mit einem trockenen Tuch säubern. Keine Reinigungs- oder Scheuermittel verwenden.

### Garantie:

Es kann keine Garantie oder Haftung für irgendwelche Änderungen oder Modifikationen des Produkts oder für Schäden übernommen werden, die aufgrund einer nicht ordnungsgemäßen Anwendung des Produkts entstanden sind.

### Allgemeines:

- Design und technische Daten können ohne vorherige Ankündigung geändert werden.
- Alle Logos, Marken und Produktnamen sind Marken oder eingetragene Marken ihrer jeweiligen Eigentümer und werden hiermit als solche anerkannt.
- Diese Bedienungsanleitung wurde sorgfältig verfasst. Dennoch können daraus keine Rechte und Pflichten hergeleitet werden. König Electronic haftet nicht für mögliche Fehler in dieser Bedienungsanleitung oder deren Folgen.
- Bitte bewahren Sie Bedienungsanleitung und Verpackung für spätere Verwendung auf.

### Achtung:

 Dieses Produkt ist mit diesem Symbol gekennzeichnet. Es bedeutet, dass die ausgedienten elektrischen und elektronischen Produkte nicht mit dem allgemeinen Haushaltsmüll entsorgt werden dürfen. Für diese Produkte stehen gesonderte Sammelsysteme zur Verfügung.

## FRANÇAIS

### 1. Mesures de sécurité générales

Veuillez lire les instructions de fonctionnement et de mise en route au sujet de l'alimentation électrique avant toute utilisation. Ces instructions contiennent d'importantes informations à propos de la mise en route et l'utilisation de ce dispositif. Conservez toujours les instructions de fonctionnement dans un endroit sûr pour une consultation ultérieure. Veuillez noter que les instructions de fonctionnement doivent être également transmises lors de la cession de cet appareil à une tierce partie.

### 2. Mode d'emploi

Cette alimentation électrique est couverte par la classe II de protection. L'utilisateur doit respecter les mesures et les consignes de sécurité afin de maintenir son état et d'assurer une utilisation sûre de ce produit. L'alimentation électrique doit être utilisée exclusivement en intérieur. Ne pas ouvrir ou tenter d'ouvrir cet appareil; l'alimentation électrique n'est pas réparable. S'assurer que le dispositif n'est pas recouvert lors de son utilisation; une ventilation suffisante est nécessaire à son bon fonctionnement. Retirez l'appareil hors de la portée des enfants ou d'animaux. Retirez l'alimentation électrique de la prise électrique lorsqu'elle n'est pas utilisée. Veuillez jeter cet appareil en cas de mauvais fonctionnement.

Ne pas utiliser l'alimentation électrique en cas de:

- Dégâts visibles
- Mauvais fonctionnement
- Dommages importants liés au transport
- Utilisation excessive
- Exposition à des températures élevées
- Fortes vibrations
- Humidité excessive

*Ces consignes de sécurité doivent toujours être respectées! Toute demande de garantie est nulle en cas de dommages causés par le non-respect de ces instructions de fonctionnement. Nous ne serons pas tenus responsables pour les dommages ou les dégâts consécutifs causés par le non-respect des mesures de sécurité et d'une utilisation inappropriée de l'appareil.*

Toute utilisation de cet appareil autre que celle donnée par les instructions ci-dessus peut endommager l'appareil ou mettre en danger l'utilisateur en raison, par exemple, de court-circuit, d'incendie ou de décharge électrique.

### 3. Instructions de mise en route

1. Contrôlez les spécifications données à l'arrière de votre ordinateur portable, netbook ou ultrabook.
2. Comparez les spécifications de votre appareil avec les spécifications de l'adaptateur. Le courant électrique (A) de votre appareil doit être égal ou inférieur au courant électrique de l'alimentation électrique (comme indiqué en 7 de la Fiche Technique).
3. Sélectionnez l'embout électrique qui est adapté à votre appareil et vérifiez les spécifications de tension de l'embout électrique de votre appareil. (Une différence de 0,5 V entre la tension indiquée sur votre ordinateur portable et l'embout électrique est tolérée.)
4. Branchez l'embout électrique choisi au cordon d'alimentation DC; la bonne tension sera sélectionnée automatiquement.
6. Branchez l'alimentation électrique à votre appareil et branchez-la ensuite à la prise électrique murale.
7. Retirez l'alimentation électrique de sa source d'alimentation après utilisation.

Avertissement: L'utilisation de l'alimentation électrique sans le respect des spécifications et de l'embout électrique peut endommager votre appareil et/ou votre alimentation électrique. Si l'embout électrique n'est pas fourni avec votre appareil, veuillez nous contacter par courriel à l'adresse : [info@konigelectronic.com](mailto:info@konigelectronic.com)

### 4. Informations sur l'élimination des déchets

 Ce produit est marqué de ce symbole. Il signifie que les produits électriques ou électroniques ne doivent pas être éliminés avec les déchets domestiques habituels. Un système de collecte séparée de ces produits est prévu.

### 5. Maintenance

Débranchez l'appareil des autres composants avant de le nettoyer. Ne pas utiliser des agents nettoyants agressifs.

### 6. Garantie

Cet appareil a fait l'objet d'une vérification minutieuse et est exempt de défauts. Néanmoins, si vous avez des motifs de réclamation, veuillez nous faire parvenir l'appareil avec une preuve de son achat. Nous offrons une garantie de 2 ans à partir de sa date d'achat. Nous ne sommes pas tenus responsables des dommages découlant d'une utilisation inappropriée ou de son usure normale. Nous nous réservons le droit d'apporter des modifications techniques à l'appareil.

### 7. Fiche Technique

#### NB-AD300-70

Puissance de sortie max. : 70 W

Tension d'entrée : 100 – 240 V ~ 50 / 60 Hz 1,3 A

Tension de sortie :

- 10 – 15 V DC max 4 A
- 16 V DC max 3,75 A
- 18 V DC max 3,24 A
- 19 V DC max 3,16 A
- 20 V DC max 3 A
- 22 V DC max 2,73 A

Sortie USB : 5 V DC à 2 A

#### NB-AD300-90

Puissance de sortie max. : 95 W

Tension d'entrée : 100 – 240 V ~ 50 / 60 Hz 1,5 A

Tension de sortie :

- 15 V DC max 5,5 A
- 16 V DC max 5,3 A
- 18 V DC max 4,6 A
- 19 V DC max 4,45 A
- 20 V DC max 4,25 A

Sortie USB : 5 V DC @ 2,1 A

#### NB-ADC300-90

Puissance de sortie max. : 90 W

Tension d'entrée : 10 - 15 V DC max 9,0 A

Tension de sortie :

- 15 - 16 V DC max 5 A
- 18,5 V DC max 4,6 A
- 19 V DC max 4,47 A
- 19,5 V DC max 4,36 A
- 19 V DC max 4,47 A

Sortie USB : 5 V DC max 2,1 A

### Consignes de sécurité :

 **ATTENTION**  Pour réduire le risque de choc électrique, ce produit ne doit être ouvert que par un technicien qualifié si une réparation s'impose. Débranchez l'appareil et les autres équipements du secteur s'il y a un problème. Ne pas exposer l'appareil à l'eau ni à l'humidité.

### Entretien :

Ne nettoyez l'appareil qu'avec un chiffon sec. N'utilisez pas de solvants ou de produits abrasifs.

### Garantie :

Aucune garantie ou responsabilité ne sera acceptée en cas de modification et/ou de transformation du produit ou en cas de dommages provoqués par une utilisation incorrecte de l'appareil.

### Généralités :

- Le design et les caractéristiques techniques sont sujets à modification sans notification préalable.
- Tous les logos de marques et noms de produits sont des marques déposées ou immatriculées dont leurs détenteurs sont les propriétaires et sont donc reconnues comme telles dans ce documents.
- Ce manuel a été produit avec soin. Toutefois, aucun droit ne peut en être dérivé. König Electronic ne peut être tenu responsable pour des erreurs de ce manuel ou de leurs conséquences.
- Conservez ce manuel et l'emballage pour toute référence ultérieure.

### Attention :

 Ce symbole figure sur l'appareil. Il signifie que les produits électriques et électroniques ne doivent pas être jetés avec les déchets domestiques. Le système de collecte est différent pour ce genre de produits.

## NEDERLANDS

### 1. Algemene veiligheidsinstructies

Lees voor gebruik de bijgevoegde handleiding en de opstartinstructies voor de voeding! De handleiding en

opstartinstructies bevatten belangrijke informatie over het opstarten en het gebruik van dit apparaat. Bewaar altijd de handleiding voor toekomstig gebruik! Bij het doorgeven van dit apparaat aan derden moet de gebruiksaanwijzing worden bijgesloten.

### 2. Handleiding

Deze voeding valt onder beschermingsklasse II. De gebruiker moet zich aan de veiligheidsvoorschriften en de waarschuwingen houden om deze status te behouden en om veilig gebruik van dit product te garanderen. De voeding is uitsluitend voor binnenshuis gebruik. Probeer dit apparaat niet te openen; de voeding kan niet worden gerepareerd. Zorg ervoor dat het apparaat bij gebruik niet is afgedekt; het heeft voldoende ventilatie nodig om goed te werken. Installeer dit apparaat niet in de buurt van kinderen of dieren. Trek de stekker uit het stopcontact wanneer deze niet in gebruik is. Gooi dit product weg als het niet meer naar behoren werkt.

Gebruik de voeding niet in geval van:

- Zichtbare schade
- Storing
- Ernstige transportschade
- Overmatig gebruik
- Blootstelling aan hoge temperaturen
- Sterke trillingen
- Extreme vochtigheid

*Deze veiligheidsvoorschriften moeten te allen tijde in acht worden genomen! Elke aanspraak op garantie vervalt in geval van schade veroorzaakt door het niet naleven van deze handleiding. Wij zijn niet aansprakelijk voor gevolgschade of voor schade aan eigendommen of personen veroorzaakt door het niet naleven van de veiligheidsvoorschriften en door verkeerd gebruik van het apparaat.*

Dit apparaat mag alleen worden gebruikt zoals beschreven staat in de hierboven genoemde instructies. Ongeoorloofd gebruik kan het product beschadigen of de gebruiker in gevaar brengen, bijvoorbeeld als een gevolg van kortsluiting, brand of elektrische schokken.

### 3. Opstartinstructies

1. Controleer de specificaties van uw laptop op de achterkant van het apparaat.
2. Vergelijk de specificaties van uw apparaat met de specificaties van de adapter. De voedingsstroom (A) van het apparaat moet gelijk zijn aan of lager zijn dan de voedingsstroom van de voeding (ook vermeld in 7. Technische gegevens).
3. Selecteer de voedingstip die past bij uw apparaat en controleer nogmaals de spanningsspecificaties van de voedingstip met uw apparaat. (Een verschil van 0,5 V tussen de aangegeven spanning op uw laptop en de voedingstip is toegestaan.)
4. Sluit de geselecteerde voedingstip aan op de DC-kabel; de juiste spanning wordt automatisch geselecteerd.
6. Sluit de voeding aan op uw apparaat en sluit deze aan op de wand- of autocontactdoos.
7. Ontkoppel de voeding na gebruik van de voedingsbron.

Waarschuwing: Het gebruik van de voeding zonder de juiste specificaties of voedingstip kan leiden tot schade aan uw apparaat en/of voeding. Als de juiste voedingstip niet met uw product is meegeleverd, neem dan contact met ons op: [info@konigelectronic.com](mailto:info@konigelectronic.com)

### 4. Toelichting met betrekking tot afvalverwerking

 Dit product is voorzien van dit symbool. Dit betekent dat elektrische en elektronische producten niet mogen worden weggegooid bij het normale huishoudelijke afval. Er is een apart inzamelsysteem voor deze producten.

### 5. Onderhoud

Ontkoppel het apparaat van andere componenten voor het schoonmaken. Gebruik geen agressieve schoonmaakmiddelen.

### 6. Garantie

Dit apparaat is zorgvuldig gecontroleerd op defecten. Indien u toch reden hebt tot klagen, stuurt u ons dan het apparaat terug met uw aankoopbewijs. Wij bieden een garantie van 2 jaar vanaf de aankoopdatum. Wij kunnen niet verantwoordelijk worden gehouden voor schade veroorzaakt door verkeerd gebruik of slijtage. Wij behouden ons het recht voor om technische wijzigingen aan te brengen.

### 7. Technische gegevens

#### NB-AD300-70

Max. uitgangsvermogen: 70 W

Ingangsspanning: 100 – 240 V ~ 50 / 60 Hz 1,3 A

Uitgangsspanning:

- 10 – 15 V DC max. 4 A
- 16 V

USB-uitgang: 5 V DC @ 2,1 A

#### NB-ADC300-90

Max. uitgangsvermogen: 90 W

Ingangsspanning: 10 - 15 V DC max. 9,0 A

Uitgangsspanning:

15 – 16 V DC max. 5 A

18,5 V DC max. 4,6 A

19 V DC max. 4,47 A

19,5 V DC max. 4,36 A

20 V DC max. 4,25 A

USB-uitgang: 5 V DC max. 2,1 A

#### Veiligheidsvoorzorgsmaatregelen:

 **LET OP:** Om het risico op elektrische schokken te voorkomen mag dit product ALLEEN worden geopend door een erkende technicus wanneer er onderhoud nodig is. Koppel het product los van de elektrische voeding en van andere apparatuur als zich problemen voordoen. Stel het product niet bloot aan water of vocht.

#### Onderhoud:

Uitsluitend reinigen met een droge doek. Gebruik geen reinigingsmiddelen of schuurmiddelen.

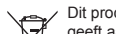
#### Garantie:

Voor wijzigingen en veranderingen aan het product of schade veroorzaakt door een verkeerd gebruik van dit product, kan geen aansprakelijkheid worden geaccepteerd. Tevens vervalt daardoor de garantie.

#### Algemeen:

- Wijziging van ontwerp en specificaties zonder voorafgaande mededeling onder voorbehoud.
- Alle logo's, merken en productnamen zijn handelsmerken of geregistreerde handelsmerken van de respectievelijke eigenaren en worden hierbij als zodanig erkend.
- Deze handleiding is met zorg samengesteld. Er kunnen echter geen rechten aan worden ontleend. König Electronic kan geen aansprakelijkheid aanvaarden voor eventuele fouten in deze handleiding of de gevolgen daarvan.
- Bewaar deze gebruiksaanwijzing voor latere raadpleging.

#### Let op:

 Dit product is voorzien van dit symbool. Dit symbool geeft aan dat afgedankte elektrische en elektronische producten niet met het gewone huisafval verwijderd mogen worden. Voor dit soort producten zijn er speciale inzamelingspunten.

## ITALIANO

### 1. Precauzioni generali

Vi preghiamo di leggere le istruzioni di funzionamento ed avvio per l'alimentazione prima dell'utilizzo! Queste istruzioni contengono importanti informazioni sull'avvio e l'utilizzo di questo dispositivo. Conservate le istruzioni per il funzionamento per riferimenti successivi! Vi preghiamo di notare che le istruzioni di funzionamento devono essere allegate quando questo dispositivo verrà passato a terzi.

### 2. Istruzioni di funzionamento

Questo alimentatore è coperto da protezione di classe II. L'utente deve osservare le note sulla sicurezza e le avvertenze al fine di mantenere tale stato e per garantire un funzionamento sicuro. L'alimentatore può essere utilizzato solo all'interno. Non aprire o cercare di aprire questo dispositivo; l'alimentatore non può essere riparato. Assicuratevi che questo dispositivo non sia coperto durante il suo utilizzo; necessita di sufficiente ventilazione per un uso corretto. Non installare questo dispositivo vicino a bambini o animali. Togliere l'alimentatore dalla presa elettrica quando non in uso. Vi preghiamo di smaltire questo prodotto in caso di malfunzionamento.

Non utilizzare l'alimentatore in caso di:

- Danni evidenti
- Malfunzionamento
- Gravi danni di trasporto
- Usura
- Esposizione ad alte temperature
- Forti vibrazioni
- Umidità estrema

*Le istruzioni sulla sicurezza devono essere seguite in ogni caso! Ogni richiesta di garanzia non sarà accettata nel caso in cui i danni siano causati dall'inosservanza di queste istruzioni di funzionamento. Non siamo responsabili per danni a cose e o persone derivati dall'inosservanza delle note sulla sicurezza o sull'uso improprio del dispositivo.*

Ogni uso del dispositivo, diverso da quello descritto qui può danneggiare il prodotto e mettere a rischio l'utente a causa di corto circuiti, incendi e shock elettrico.

### 3. Istruzioni d'avvio

- Controllare le specifiche della vostra rete, note o altre specifiche sul retro del vostro dispositivo.
- Confrontare le specifiche del vostro dispositivo con le specifiche dell'alimentatore. La corrente di alimentazione del vostro dispositivo (A) deve essere uguale o inferiore alla corrente dell'alimentatore (menzionato anche al punto 7). Dati Tecnici.
- Selezionare lo spinotto che si adatti al vostro dispositivo e controllare attentamente le specifiche di voltaggio tra spinotto e dispositivo. (E' permessa solo una differenza di voltaggio di 0,5 V tra il voltaggio indicato sul vostro laptop e lo spinotto).

- Collegare l'innesto di alimentazione selezionato al cavo DC, e l'alimentazione corretta verrà selezionata automaticamente.
- Collegare l'alimentatore al dispositivo e collegarlo ad una presa disponibile.
- Rimuovere l'alimentatore dalla presa dopo il suo utilizzo.

Avvertenza: Utilizzare l'alimentatore senza le specifiche corrette o senza l'innesto corretto potrebbe causare danni al vostro dispositivo e/o all'alimentatore. Se non vi viene fornito l'adattatore adeguato al vostro prodotto, vi preghiamo di contattarci su: info@konigelectronic.com

### 4. Note sullo smaltimento

 Questo prodotto è segnato con questo simbolo. Significa che i prodotti elettrici ed elettronici utilizzati non dovrebbero essere mischiati con i rifiuti domestici generici. Vi è un sistema di raccolta differenziata per questi prodotti.

### 5. Manutenzione

Scollegare il dispositivo da altri componenti prima di pulirlo. Non utilizzare detergenti aggressivi.

### 6. Garanzia

L'unità è stata controllata attentamente come esente da difetti. Se avete motivo di lamentele, inviate l'unità con una prova d'acquisto. Offriamo una garanzia di 2 anni dalla date d'acquisto. Non possiamo ritenerci responsabili per danni causati da uso improprio, usura o eccessivo utilizzo. Ci riserviamo il diritto di apportare modifiche tecniche.

### 6. Dati tecnici

#### NB-AD300-70

Massima potenza di uscita: 70 W

Voltaggio d'ingresso: 100 – 240 V ~ 50 / 60 Hz 1.3 A

Tensione d'uscita:

10 – 15 V DC max 4 A

16 V DC max 3,75 A

18 V DC max 3,24 A

19 V DC max 3,16 A

20 V DC max 3 A

22 V DC max 2,73 A

Uscita USB: 5 V DC @ 2 A

#### NB-AD300-90

Massima potenza di uscita: 95 W

Voltaggio d'ingresso: 100 – 240 V ~ 50 / 60 Hz 1,5 A

Tensione d'uscita:

15 V DC max 5,5 A

16 V DC max 5,3 A

18 V DC max 4,6 A

19 V DC max 4,45 A

20 V DC max 4,25 A

Uscita USB: 5 V DC @ 2,1 A

#### NB-ADC300-90

Massima potenza di uscita: 90 W

Voltaggio d'ingresso: 10 - 15 V DC max 9.0 A

Tensione d'uscita:

15 – 16 V DC max 5 A

18,5 V DC max 4,6 A

19 V DC max 4,47 A

19,5 V DC max 4,36 A

20 V DC max 4,25 A

Uscita USB: 5 V DC max 2.1 A

#### Precauzioni di sicurezza:

 **ATTENZIONE** Per ridurre il rischio di shock elettrico, questo prodotto dovrebbe essere aperto SOLO da un tecnico autorizzato quando è necessario ripararlo. Scollegare il prodotto dall'alimentazione e da altri apparecchi se dovesse esserci un problema. Non esporre il prodotto ad acqua o umidità.

#### Manutenzione:

Pulire solo con un panno asciutto. Non utilizzare solventi detergenti o abrasivi.

#### Garanzia:

Non sarà accettata alcuna garanzia o responsabilità in relazione a cambiamenti e modifiche del prodotto o a danni determinati dall'uso non corretto del prodotto stesso.

#### Generalità:

- Il design e le caratteristiche tecniche sono soggetti a modifica senza necessità di preavviso.
- Tutti i marchi a logo e i nomi di prodotto sono marchi commerciali o registrati dei rispettivi titolari e sono riconosciuti come tali in questo documento.
- Questo manuale è stato redatto con cura. Tuttavia da esse non possono essere avanzati diritti. König Electronic non può accettare responsabilità per errori in questo manuale nè per eventuali conseguenze.
- Tenere questo manuale e la confezione per riferimento futuro.

#### Attenzione:

 Il prodotto è contrassegnato con questo simbolo, con il quale si indica che i prodotti elettrici ed elettronici non devono essere gettati insieme ai rifiuti domestici. Per questi prodotti esiste un sistema di raccolta differenziata.

## ESPAÑOL

### 1. Instrucciones generales de seguridad

Por favor, ¡lea las instrucciones de uso y las instrucciones de puesta en marcha de la fuente de alimentación antes del uso! Estas instrucciones contienen información importante acerca de la puesta en marcha y la utilización de este dispositivo. ¡Guarde siempre las instrucciones adjuntas de utilización para futuras consultas! Por favor tenga en cuenta que las instrucciones de uso deben incluirse cuando traspase el dispositivo a terceras partes.

### 2. Instrucciones de utilización

Esta fuente de alimentación está cubierta por la protección de clase II. El usuario debe seguir las precauciones y advertencias de seguridad con el fin de conservar su estado y asegurar el uso seguro de este producto. La fuente de alimentación sólo puede usarse en interiores. No abra ni intente abrir el dispositivo; la fuente de alimentación no puede repararse. Asegúrese de que el dispositivo no esté cubierto durante el uso; necesita una ventilación suficiente para funcionar correctamente. No instale este dispositivo cerca de niños o animales. Desenchufe la fuente de alimentación de la toma de corriente cuando no lo utilice. Por favor, desecte este producto en caso de mal funcionamiento.

No utilice la fuente de alimentación en caso de:

- Daños visibles
- Mal funcionamiento
- Daños graves durante el transporte
- Sobreutilización
- Exposición a altas temperaturas
- Vibraciones fuertes
- Humedad extrema

*¡Estas indicaciones deben tenerse en cuenta en todo momento! Cualquier reclamación a la garantía será nula en caso de daños causados por no seguir las instrucciones de uso. No somos responsables de daños de daños consecuentes o de daños en la propiedad o en las personas causados por no seguir estas instrucciones de seguridad y por un uso inadecuado de este dispositivo.*

Cualquier uso del dispositivo distinto del recogido en las instrucciones descritas anteriormente puede dañar el producto o poner en peligro al usuario debido a, por ejemplo, cortocircuitos, incendios o descargas eléctricas.

### 3. Instrucciones de Puesta en Marcha

- Compruebe las especificaciones de su net-, note-, o ultrabook en la parte posterior de su dispositivo.
- Compare las especificaciones de su dispositivo con las especificaciones de su adaptador. La corriente de alimentación (A) de su dispositivo debe ser igual o inferior a la corriente de la fuente de alimentación (indicada también en 7. Datos técnicos).
- Selección el cabezal de alimentación que encaje con su dispositivo y vuelva a revisar las especificaciones de tensión del cabezal de alimentación con su dispositivo. (Se permite una diferencia de 0,5 V entre la tensión indicada en su ordenador y el cabezal de alimentación.)
- Conecte el cabezal de alimentación seleccionado al cable de CC; la tensión correcta será seleccionada de forma automática.
- Conecte la fuente de alimentación a su dispositivo y enchúfela a una toma de corriente de su hogar o su coche.
- Desenchufe la fuente de alimentación de la toma de corriente tras el uso.

Advertencia: Utilizar la fuente de alimentación sin las especificaciones o cabezal correctos podría dañar su dispositivo y/o la fuente de alimentación. Si con su producto no viene incluido el cabezal adecuado, por favor contacte con nosotros en: info@konigelectronic.com

### 4. Notas sobre la eliminación

 Este producto está marcado con este símbolo. Significa que los productos eléctricos y electrónicos no deben mezclarse con la basura doméstica general. Existen sistemas de recogida selectiva para estos productos.

### 5. Mantenimiento

Desconecte el dispositivo de otros componentes antes de limpiarlo. No utilice agentes limpiadores agresivos.

### 6. Garantía

Este dispositivo ha sido revisado cuidadosamente en busca de defectos. Si, aún así, tiene algún motivo de queja, por favor envíenos el dispositivo con su prueba de compra. Ofrecemos una garantía de 2 años desde la fecha de compra. No podemos hacernos responsables de los daños provocados por el uso incorrecto ni por el desgaste. Nos reservamos el derecho de realizar modificaciones técnicas.

### 6. Datos técnicos

#### NB-AD300-70

Potencia máxima de salida: 70 W

Tensión de entrada: 100 – 240 V ~ 50 / 60 Hz 1.3 A

Tensión de salida:

10 – 15 V CC máximo 4 A

16 V CC máximo 3,75 A

18 V CC máximo 3,24 A

19 V CC máximo 3,16 A

20 V CC máximo 3 A

22 V CC máximo 2,73 A

Salida USB: 5 V CC a 2 A

#### NB-AD300-90

Potencia máxima de salida: 95 W

Tensión de entrada: 100 – 240 V ~ 50 / 60 Hz 1,5 A

Tensión de salida:

15 V CC máximo 5,5 A

16 V CC máximo 5,3 A

18 V CC máximo 4,6 A

19 V CC máximo 4,46 A

20 V CC máximo 4,25 A

Salida USB: 5 V CC a 2,1 A

#### NB-ADC300-90

Potencia máxima de salida: 90 W

Tensión de entrada: 10 - 15 V CC máximo 9.0 A

Tensión de salida:

15 – 16 V CC máximo 5 A

18,5 V CC máximo 4.6 A

19 V CC máximo 4.47 A

19,5 V CC máximo 4.36 A

20 V CC máximo 4.25 A

Salida USB: 5 V CC máximo 2.1 A

#### Medidas de seguridad:

 **ATENCIÓN** Para reducir el peligro de descarga eléctrica, este producto SÓLO lo debería abrir un técnico autorizado cuando necesite reparación. Desconecte el producto de la toma de corriente y de los otros equipos si ocurriera algún problema. No exponga el producto al agua ni a la humedad.

#### Mantenimiento:

Límpielo sólo con un paño seco. No utilice disolventes de limpieza ni productos abrasivos.

#### Garantía:

No se aceptará ninguna garantía o responsabilidad derivada de cualquier cambio o modificaciones realizadas al producto o daños provocados por un uso incorrecto del producto.

#### General:

- Las ilustraciones y las especificaciones podrán sufrir cambios sin previo aviso.
- Todas las marcas de logotipos y nombres de productos constituyen patentes o marcas registradas a nombre de sus titulares correspondientes, reconocidos como tal.
- Este manual se ha redactado con sumo cuidado. Aún así, no se ofrece ninguna garantía. König Electronic no será responsable de los errores de este manual o de las consecuencias derivadas de los mismos.
- Conservse este manual y el embalaje en caso de futura necesidad.

#### Atención:

 Este producto está señalado con este símbolo. Esto significa que los productos eléctricos y electrónicos usados no deberán mezclarse con los desechos domésticos generales. Existe un sistema de recogida individual para este tipo de productos.

## MAGYAR

### 1. Általános biztonsági tudnivalók

Kérjük, a tápegység használatba vétele előtt olvassa el figyelmesen üzembe helyezési és használati útmutatónkat. Az útmutató fontos tudnivalókat tartalmaz az eszköz üzembe helyezéséről és használatáról. Utánanézőként mindig tartsa keze ügyében! Felhívjuk figyelmét, hogy a készülék másoknak való átadásakor ezt a használati útmutatót is mellékelni kell a készülékhez.

### 2. Használati útmutató

A tápegység II. érintésvédelmi osztályú. Az érintésvédelem megőrzése és a termék biztonságos használata érdekében tartsa be a használati útmutató utasításait. A tápegység csak beltéri környezetben használható. Ne próbálkozzon felnyitásával; a tápegység nem javítható. Vigyázzon, hogy használat közben ne legyen letakarva, mert különben tülelmegeadhet. Ne használja gyermekek vagy állatok közelében. Húzza ki a konnektorból, ha nem használja. Ha nem működik, vigye az elektronikus hulladékok szelektív gyűjtőhelyére.

Ne használja a tápegységet, ha:

- láthatóan sérült
- nem vagy rendellenesen működik
- szállítás közben erősen megsérült
- tülelmegeedett
- túl meleg környezetben
- erős rezgésnek, rázkódásnak kitett helyen
- nedves helyen

*Ezeket a biztonsági előírásokat minden körülmények között be kell tartani! A használati útmutatóban foglaltak megsértése a jótállás megszűnését eredményezi. A készülékre vonatkozó biztonsági szabályok megszegése vagy a készülék nem rendeltetésszerű használata miatt bekövetkező anyagi és következményes károkért és sérülésekért nem vállalunk felelősséget.*

A készülék fentiekől eltérő használatra veszélyes: meghibásodást, zárlatot, tüzet vagy áramütést okozhat.

### 3. Üzembe helyezés

- Ellenőrizze netbook, notebook vagy ultrabook számítógépe tápfeszültség igényét a gép hátoldalán.
- Hasonlítsa ezt össze a tápegység adataival. A készüléken feltüntetett áramfelvétel (A) nem lehet nagyobb a tápegység maximális kimenőáramánál (amely a Műszaki adatok c. 7. pontban is szerepel).
- Válassza ki a készüléknek megfelelő áramcsatlakozót és még egyszer ellenőrizze, hogy adatai egyeznek-e a készülék

adataival. (Az áramcsatlakozón és a számítógépen feltüntetett feszültségértékek 0,5 V eltérése még megengedett.)

- Dugaszolja ezt a tápegység kimenőkábelére, a kellof feszültség automatikusan beáll.
- Csatlakoztassa a tápegységet a készülékhez és egy konnektorhoz.
- Használat után húzza ki a tápegységet a konnektorból.

Figyelmeztetés: Megsérülhet készüléke és/vagy a tápegység, ha rossz feszültségbeállítással vagy áramcsatlakozóval használja. Ha nem találja a számítógépéhez való áramcsatlakozót a csomagban, keressen meg minket az info@konigelectronic.com címen.

### 4. Megjegyzések a hulladékká vált készülék ártalmatlanításáról

 A termékén ez a szimbólum látható. Ez azt jelenti, hogy elektronikus vagy elektromos termék és nem szabad a háztartási szemétbe dobni. Az ilyen hulladékot szelektíven gyűjtsék.

### 5. Gondozás, ápolás

Tisztítása előtt válassza le a tápegységet a számítógépről és húzza ki a konnektorból. Ne tisztítsa agresszív tisztító- vagy vegyszerekkel.

### 6. Jótállás

Az eszköz hibátlan működését gyárilag gondosan ellenőriztük. Ha mégis gond lenne vele, kérjük, a vásárlását igazoló dokumentummal együtt küldje vissza nekünk. A vásárlás napjától számított 2 év jótállást adunk rá. A nem rendeltetésszerű használat miatti hibákért és a kopásért vagy karcolódásokért nem vállalunk felelősséget. Fenntartjuk a műszaki változtatások jogát.

### 7. Műszaki adatok

#### NB-AD300-70

Legnagyobb kimenőteljesítmény: 70 W

Bemenőfeszültség: 100 – 240 V ~ 50 / 60 Hz 1,3 A

Kimenőfeszültség:

10 – 15 V=, max. 4 A

16 V=, max. 3,75 A

18 V=, max. 3,24 A

19 V=, max. 3,16 A

20 V=, max. 3 A

22 V=, max. 2,73 A

USB kimenet: 5 V=, 2 A

#### NB-AD300-90

Legnagyobb kimenőteljesítmény: 95 W

Bemenőfeszültség: 100 – 240 V ~ 50 / 60 Hz 1,5 A

Kimenőfeszültség:

15 V=, max. 5,5 A

16 V=, max. 5,3 A

18 V=, max. 4,6 A

19 V=, max. 4,45 A

20 V=, max. 4,25 A

USB kimenet: 5 V=, 2,1 A

#### NB-ADC300-90

Legnagyobb kimenőteljesítmény: 90 W

Bemenőfeszültség: 10 -15 V, max. 9.0 A

Kimenőfeszültség:

15 – 16 V=, max. 5 A

18,5 V=, max. 4,6 A

19 V, max. 4,47 A

19,5 V=, max. 4,36 A

20 V=, max. 4,25 A

USB kimenet: 5 V=, max. 2,1 A

#### Biztonsági óvintézkedések:

 **VIGYÁZAT!** Az áramütés veszélyének csökkentése érdekében ezt a terméket KIZÁRÓLAG a márkaszerviz képviselője nyithatja fel. Hiba esetén húzza ki a termék csatlakozóját a konnektorból, és kösse le más berendezésekről. Vigyázzon, hogy ne érje a terméket víz vagy nedvesség.

#### Karbantartás:

Csak száraz ronggyal tisztítsa. Tisztító- és súrolószerek használatát mellőzze.

#### Jótállás:

Nem vállalunk jótállást és felelősséget a termékén végzett változtatás vagy módosítás vagy a termék helytelen használata miatt bekövetkező károkért.

#### Ált

18,5 V DC max. 4,6 A  
19 V DC max. 4,47 A  
19,5 V DC max. 4,36 A  
20 V DC max. 4,25 A  
USB-anto: 5 V DC max. 2,1 A

**Turvallisuuteen liittyvät varoitukset:**

 Sähköiskun riskin pienentämiseksi, ÄINOSTAAN valtuutettu huoltohenkilö saa avata tämän laitteen huolto varten. Jos ongelmia ilmenee, irrota laite verkkovirrasta ja muista laitteista. Älä altista laitetta vedelle äläkä kosteudelle.

**Huolto:**

Puhdista ainoastaan kuivalla kankaalla. Älä käytä liuottimia tai hankausaineita.

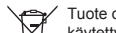
**Takuu:**

Takuu ja vastuuvuollisuus mitätöityvät, jos tuote vaurioituu siihen tehtyjten muutoksien tai sen väärinkäytön takia.

**Yleistä:**

- Muutoksia malliin ja teknisiin ominaisuuksiin voidaan tehdä ilmoituksetta.
- Kaikki logot, merkit ja tuotenimet ovat niiden vastaavien omistajien tuotemerkejä tai rekisteröityjä tuotemerkejä ja niitä on käsiteltävä sellaisina.
- Kaikki oikeudet pidätetään. König Electronic ei ole vastuussa mistään tämän käyttöohjeen sisältämistä virheistä tai niiden seurauksista.
- Säilytä käyttöohjeet ja pakkaus myöhempää käyttötarvetta varten.

**Huomio:**

 Tuote on varustettu tällä merkillä. Se merkitsee, ettei käytettyjä sähkö- tai elektronisia tuotteita saa hävittää kotitalousjätteen mukana. Kyseisille tuotteille on olemassa erillinen keräysjärjestelmä.

| SVENSKA                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                           |
|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| <p><b>1. Allmänna säkerhetsanvisningar</b></p> <p>Läs bruksanvisningen och instruktioner för uppstart för nätaggregatet före användning! Dessa instruktioner innehåller viktig information om uppstart och användning av denna enhet. Behåll alltid medföljande bruksanvisning för framtida referens! Vänligen observera att bruksanvisningen måste bifogas när denna enhet överförs till tredje part.</p> <p><b>2. Bruksanvisning</b></p> <p>Det här nätaggregatet omfattas av skyddsklass II. Användaren måste följa säkerhetsåtgärderna och varningarna för att kunna bibehålla denna ställning och för att säkerställa en säker användning av denna produkt. Nätaggregatet kan endast användas inomhus. Öppna inte eller försök inte att öppna den här enheten; nätaggregatet kan inte repareras. Se till att enheten inte är täckt när den används, den behöver tillräcklig ventilation för att kunna fungera korrekt. Installera inte denna enhet i närheten av barn eller djur. Dra ut nätaggregatet ur uttaget när det inte används. Vänligen släng denna produkt i händelse av felfunktion.</p> <p>Använd inte nätaggregatet i händelse av:</p> <ul style="list-style-type: none"><li>Synliga skador</li> <li>Felfunktion</li> <li>Allvarliga transportskador</li> <li>Överanvändning</li> <li>Exponering av höga temperaturer</li> <li>Starka vibrationer</li> <li>Extrem fukt</li></ul> <p>Dessa säkerhetsanvisningar måste följas vid alla tillfällen! Garantin gäller inte vid skador orsakade av att bruksanvisningen inte följs. Vi är inte ansvariga för följdskador eller för skador på egendom eller personer som orsakas av att säkerhetsföreskrifterna inte följs och av felaktig användning av apparaten.</p> <p>All användning av enheten på annat sätt än de godkända anvisningarna ovan kan skada produkten eller vara av fara för användaren på grund av till exempel kortslutningar, brand eller elektriska stötar.</p> |

**1. Allmänna säkerhetsanvisningar**

Läs bruksanvisningen och instruktioner för uppstart för nätaggregatet före användning! Dessa instruktioner innehåller viktig information om uppstart och användning av denna enhet. Behåll alltid medföljande bruksanvisning för framtida referens! Vänligen observera att bruksanvisningen måste bifogas när denna enhet överförs till tredje part.

**2. Bruksanvisning**

Det här nätaggregatet omfattas av skyddsklass II. Användaren måste följa säkerhetsåtgärderna och varningarna för att kunna bibehålla denna ställning och för att säkerställa en säker användning av denna produkt. Nätaggregatet kan endast användas inomhus. Öppna inte eller försök inte att öppna den här enheten; nätaggregatet kan inte repareras. Se till att enheten inte är täckt när den används, den behöver tillräcklig ventilation för att kunna fungera korrekt. Installera inte denna enhet i närheten av barn eller djur. Dra ut nätaggregatet ur uttaget när det inte används. Vänligen släng denna produkt i händelse av felfunktion.

Använd inte nätaggregatet i händelse av:

- Synliga skador
- Felfunktion
- Allvarliga transportskador
- Överanvändning
- Exponering av höga temperaturer
- Starka vibrationer
- Extrem fukt

Dessa säkerhetsanvisningar måste följas vid alla tillfällen! Garantin gäller inte vid skador orsakade av att bruksanvisningen inte följs. Vi är inte ansvariga för följdskador eller för skador på egendom eller personer som orsakas av att säkerhetsföreskrifterna inte följs och av felaktig användning av apparaten.

All användning av enheten på annat sätt än de godkända anvisningarna ovan kan skada produkten eller vara av fara för användaren på grund av till exempel kortslutningar, brand eller elektriska stötar.

**3. Instruktioner för uppstart**

- Kontrollera specifikationerna för din net-, note-eller ultrabook på baksidan av enheten.
- Jämför specifikationerna för din enhet med specifikationerna för adaptern. Starkströmmen (A) på enheten bör vara lika med eller lägre än starkströmmen från nätaggregatet (närms också i 7. Teknisk information)
- Välj stickkontakt som passar till enheten och dubbelkolla specifikationerna för stickkontaktens spänning med enheten. (Det är tillåtet med en skillnad på 0,5 V mellan spänningen som anges på din bärbara dator och på stickkontakten.)
- Anslut den valda stickkontakten till DC-sladden, rätt spänning väljs automatiskt.
- Anslut strömförsörjningen till enheten och anslut den till vägg- eller biluttaget.
- Ta bort nätaggregatet från strömkällan efter användning.

Varning: Om du använder nätaggregatet utan rätta specifikationer eller stickkontakt kan detta orsaka skador på enheten och/eller nätaggregatet. Om rätt stickkontakt inte medföljer din produkt, kontakta oss på: info@konigelectronic.com

**4. Notering om hantering**

Denna produkt är märkt med denna symbol. Det innebär att förbrukade elektriska och elektroniska produkter inte ska blandas

 med vanliga hushållsopor. Det finns ett separat insamlingssystem för dessa produkter.

**5. Underhåll**

Koppla bort enheten från andra komponenter innan du rengör den. Använd inte aggressiva rengöringsmedel.

**6. Garanti**

Denna enhet har noggrant kontrollerats efter fel. Om du ändå har anledning till klagomål, skicka oss enheten med ditt inköpskvitto. Vi erbjuder en 2-års garanti från inköpsdatum. Vi kan inte hållas ansvariga för skador som orsakas av felaktig användning eller slitage. Vi förbehåller oss rätten att göra tekniska ändringar.

**6. Teknisk information**

**NB-AD300-70**

Max. uteffekt: 70 W

Ingående spänning 100 – 240 V ~ 50 / 60 Hz 1.3 A

Utgående spänning:

10 – 15 V DC max 4 A  
16 V DC max 3.75 A  
18 V DC max 3.24 A  
19 V DC max 3.16 A  
20 V DC max 3 A  
22 V DC max 2.73 A

USB -utgång 5 V DC @ 2 A

**NB-AD300-90**

Max. uteffekt: 95 W

Ingående spänning 100 – 240 V ~ 50 / 60 Hz 1.5 A

Utgående spänning:

15 V DC max 5.5 A  
16 V DC max 5.3 A  
18 V DC max 4.6 A  
19 V DC max 4.45 A  
20 V DC max 4.25 A

USB -utgång 5 V DC @ 2,1 A

**NB-ADC300-90**

Max. uteffekt: 90 W

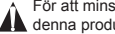
Ingående spänning: 10 - 15 V DC max 9.0 A

Utgående spänning:

15 – 16 V DC max 5 A  
18.5 V DC max 4.6 A  
19 V DC max 4.47 A  
19.5 V DC max 4.36 A  
20 V DC max 4.25 A

Utgående USB: 5 V DC max 2.1 A

**Säkerhetsanvisningar:**

 **WARNING** "PERSONS SKÖLDES SÄKERHETSANVISNINGAR"  För att minska risken för elektriska stötar bör denna produkt ENDAST öppnas av behörig tekniker när service behövs. Dra ut strömkabeln från eluttaget och koppla ur all annan utrustning om något problem skulle uppstå. Utsätt inte produkten för vatten eller fukt.

**Underhåll:**

Rengör endast med torr trasa. Använd inga rengöringsmedel som innehåller lösningsmedel eller slipmedel.

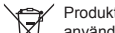
**Garanti:**

Ingen garanti gäller vid ändringar eller modifieringar av produkten eller för skador som har uppstått på grund av felaktig användning av denna produkt.

**Allmänt:**

- Utseende och specifikationer kan komma att ändras utan föregående meddelande.
- Alla logotyper och produktnamn är varumärken eller registrerade varumärken som tillhör sina ägare och är härmed erkända som sådana.
- Den här bruksanvisningen producerades med omsorg. Dock kan inga rättigheter härröra. König Electronic kan inte acceptera ansvar för några felaktigheter i denna manual eller dess konsekvenser.
- Behåll bruksanvisningen och förpackningen för eventuellt framtida behov.

**Obs!**

 Produkten är märkt med denna symbol som betyder att använda elektriska eller elektroniska produkter inte får slängas bland vanliga hushållsopor. Det finns särskilda återvinningssystem för dessa produkter.

| ČESKY                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                             |
|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| <p><b>1. Všeobecné bezpečnostní pokyny</b></p> <p>Před použitím si prosím přečtěte pokyny o používání a spuštění týkající se napájecího zdroje! Tyto instrukce obsahují důležité informace o spuštění a použití tohoto zařízení. Uchovejte si návod k použití k pozdějšímu nahlédnutí! Jestliže toto zařízení někomu půjčujete musí být zároveň také předány pokyny k používání.</p> <p><b>2. Pokyny k používání</b></p> <p>Tento napájecí zdroj je chráněn třídou II. Uživatel musí dodržovat bezpečnostní pokyny a varování k zajištění dobrého stavu zařízení a bezpečného provozu tohoto výrobku. Napájecí zdroj může být použit pouze v místnosti. Nesnažte se toto zařízení otevírat, napájecí zdroj nelze opravit. Jestliže zařízení používáte ujistěte se, že není zakryto. Pro správnou funkci potřebuje dostatečnou</p> |

ventilaci. Neumísťujte zařízení v dosahu dětí nebo zvířat. Jestliže zařízení nepoužíváte vyjměte napájecí kabel ze zásuvky. V případě poruchy toto zařízení nadále nepoužívejte a zlikvidujte jej.

Nepoužívejte napájecí zdroj vykazuje-li:

- Viditelné poškození
- Nefunguje-li správně
- Došlo k těžkému poškození při přepravě
- Došlo-li k nadměrnému užívání
- Bylo-li zařízení vystaveno vysokým teplotám
- Bylo-li vystaveno silným otešům
- Bylo-li vystaveno vlhkosti

*Tyto bezpečnostní pokyny musí být vždy dodržovány! Jakákoliv záruka zanikne dojde-li k poškození způsobeném nedodržováním zde uvedených pokynů k použití. Nejsme zodpovědní za následné škody nebo poškození vlastnictví nebo zranění osob způsobené nedodržováním zde uvedených bezpečnostních pokynů nebo nesprávným použitím výrobku.*

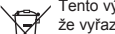
Jakékoliv používání zařízení než to, které je zde výše popsáno může poškodit výrobek nebo ohrozit uživatele např. z důvodu zkratu, požáru nebo zasažení elektrickým proudem.

**3. Pokyny ke spuštění**

- Zkontrolujte technické údaje vašeho netbooku, notebooku nebo ultrabooku na zadní straně těchto zařízení.
- Porovnejte technické údaje vašeho zařízení s technickými specifikacemi tohoto adaptéru. Proud (A) vašeho zařízení by se měl shodovat nebo být nižší než je výstupní proud napájecího zdroje (také zmíněno v části 7.) Technická data).
- Vyberte napájecí koncovku, která odpovídá napájecí zásuvce vašeho zařízení a pečlivě nejlépe dvakrát zkontrolujte specifikaci napájecího napětí vašeho zařízení. (Rozdíl 0.5 V mezi napětím indikovaným na našem notebooku a napájecí koncovce je tolerován.)
- Připojte požadovanou napájecí koncovku k DC kabelu, správné napětí bude vybráno automaticky.
- Připojte napájecí zdroj k vašemu zařízení a poté zdroj připojte k síťové zásuvce nebo k zásuvce automobilu.
- Po ukončení provozu odpojte napájecí zdroj ze síťové zásuvky.

Upozornění: Použitím napájecího zdroje nebo napájecí koncovky neodpovídající specifikaci napájeného zařízení můžete přivodit poškození vašeho zařízení a/nebo napájecího zdroje. Jestliže se napájecí koncovka nehodí k vašemu zařízení, kontaktujte nás na e-mailu: info@konigelectronic.com

**4. Poznámky o likvidaci zařízení**

 Tento výrobek je označen tímto symbolem. To znamená, že vyřazené elektrické nebo elektronické výrobky by neměly být likvidovány spolu se všeobecným domovním odpadem. Pro tyto výrobky existují samostatné sběrné dvory.

**5. Údržba**

Před čištěním odpojte zařízení od jiných komponent. Nepoužívejte agresivní čisticí prostředky.

**6. Záruka**

Toto zařízení bylo pečlivě kontrolováno na výrobní vady. Jestliže přesto zařízení nepracuje die vašich představ, zašlete nám jej prosím spolu s dokladem o jeho koupi. Na výrobek je poskytována záruka 2 roky od data zakoupení výrobku. Neneseme odpovědnost za poškození způsobené nesprávným používáním a opotřebením. Vymezujeme si právo provádět technické úpravy.

**6. Technická data**

**NB-AD300-70**

Max. výstupní výkon: 70 W

Vstupní napětí: 100 – 240 V ~ 50 / 60 Hz 1,3 A

Výstupní napětí:

10 – 15 V DC max. 4 A  
16 V DC max. 3.75 A  
18 V DC max. 3.24 A  
19 V DC max. 3.16 A  
20 V DC max. 3 A  
22 V DC max. 2.73 A

USB výstup: 5 V DC př 2 A

**NB-AD300-90**

Max. výstupní výkon: 95 W

Vstupní napětí: 100 – 240 V ~ 50 / 60 Hz 1,5 A

Výstupní napětí:

15 V DC max. 5.5 A  
16 V DC max. 5.3 A  
18 V DC max. 4.6 A  
19 V DC max. 4.45 A  
20 V DC max. 4.25 A

USB výstup: 5 V DC př 2.1 A

**NB-ADC300-90**

Max. výstupní výkon: 90 W

Vstupní napětí: 10 – 15 V DC max. 9.0 A

Výstupní napětí:

18.5 V DC μέγ. 4.6 A  
19 V DC μέγ. 4.47 A  
19.5 V DC μέγ. 4.36 A  
20 V DC μέγ. 4.25 A  
Έξοδος USB: 5 V DC μέγ. 2.1 A

#### Οδηγίες ασφαλείας:

 Για να μειώσετε τον κίνδυνο ηλεκτροπληξίας, το προϊόν αυτό θα πρέπει να ανοιχθεί ΜΟΝΟ από εξουσιοδοτημένο τεχνικό όταν απαιτείται συντήρηση (σέρβις). Αποσυνδέστε το προϊόν από την τριζα και άλλο εξοπλισμό αν παρουσιαστεί πρόβλημα. Μην εκθέτε το προϊόν σε νερό ή υγρασία.

#### Συντήρηση:

Καθαρίστε μόνο με ένα στεγνό πανί. Μη χρησιμοποιείτε διαλύτες ή λεαντικά.

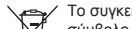
#### Εγγύηση:

Ουδέμία εγγύηση ή ευθύνη δεν είναι αποδεκτή σε περίπτωση αλλαγής ή μετατροπής του προϊόντος ή βλάβης που προκλήθηκε λόγω εσφαλμένης χρήσης του προϊόντος.

#### Γενικά:

- Το σχέδιο και τα χαρακτηριστικά μπορούν να αλλάξουν χωρίς καμία προειδοποίηση.
- Όλα τα λογότυπα, οι επωνυμίες και οι ονομασίες προϊόντων είναι εμπορικά σήματα ή σήματα κατατεθέντα των αντίστοιχων κατόχων και δια του παρόντος αναγνωρίζονται ως τέτοια.
- Αυτό το εγχειρίδιο συντάχτηκε με προσοχή. Ωστόσο, δεν προκύπτουν δικαιώματα. Η König Electronic δεν φέρει καμία ευθύνη για ασφάλμα σε αυτό το εγχειρίδιο ή στις συνέπειές τους.
- Φυλάξτε το παρόν εγχειρίδιο και τη συσκευασία για μελλοντική αναφορά.

#### Προσοχή:

 Το συγκεκριμένο προϊόν έχει επισμανθεί με αυτό το σύμβολο. Αυτό σημαίνει ότι οι μεταχειρισμένες ηλεκτρικές και ηλεκτρονικές συσκευές δεν πρέπει να αναμειγνύονται με τα κοινά οικιακά απορρίμματα. Υπάρχει ξεχωριστό σύστημα συλλογής για αυτά τα αντικείμενα.

## DANSK

#### 1. Grundlæggende sikkerhedsvejledninger

Læs venligst vejledningerne til betjening og opstart af strømforsyningen før brug! Disse vejledninger indeholder vigtige oplysninger om opstart og brug af denne enhed. Gem altid de medfølgende betjeningsvejledninger for fremtidig reference! Bemærk venligst at betjeningsvejledninger skal vedlægges når denne enhed videregives til tredjepart.

#### 2. Betjeningsvejledninger

Denne strømforsyning er dækket af beskyttelsesklasse II. Brugeren skal læse sikkerhedsforholdsreglerne og adværslerne for at opretholde denne status og for at sikre det sikre brug af dette produkt. Strømforsyningen kan kun bruges indendørs. Forsøg ikke at åbne denne enhed; strømforsyningen kan ikke repareres. Sørg for at enheden ikke tildækkes når den er i brug; den har brug for tilstrækkelig ventilation for at fungere korrekt. Installer ikke denne enhed nær ved børn eller dyr. Tag strømforsyningen ud af stikkontakten når den ikke er i brug. Bortskaf venligst dette produkt i tilfælde af funktionfejl.

Brug ikke denne strømforsyning i tilfælde af:

- Synlig skade
- Funktionsfejl
- Alvorlig skade under transport
- Fort stort forbrug
- Eksponering for høje temperaturer
- Stærke vibrationer
- Ekstremt fugtige forhold

*Disse sikkerhedsvejledninger skal altid observeres! I tilfælde af skader forårsaget af manglende overholdelse af vejledningerne, frafalder alle garantier. Vi kan ikke holde ansvarlige for skader der opstår på ejendom eller personer, på grund af manglende overholdelse af sikkerhedsvejledninger og forkert brug af enheden.* Alt andet brug end det beskrevet i de godkendte vejledninger kan beskadige produktet eller bringe brugeren i fare på grund af for eksempel kortslutninger, brand eller elektrisk stød.

#### 3. Opstart

1. Tjek specifikationer for din net-, note- eller ultrabook på bagsiden f din enhed.
2. Sammenlign specifikationerne for din enhed med specifikationerne for adapteren. Effekten (A) på din enhed skal være lig med eller lavere end strømforsyningens effekt (også nævnt i 7. Tekniske data).
3. Vælg den strømspids der passer til din enhed og dobbeltjek spændingsspecifikationer for strømspidsen med din enhed. (En forskel på 0,5 V mellem spændingen der angives på din bærbare og strømspidsen er tilladt.)
4. Tilslut den valgte strømspids til DC ledningen, den rigtige spænding vælges automatisk.
6. Forbind strømforsyningen til din enhed og til en stikkontakt eller cigarettænder.
7. Tag strømforsyningen ud af dens strømkilde efter brug.

Advarsel: Brug af strømforsyningen uden de rigtige specifikationer eller strømspids kan beskadige din enhed og/eller strømforsyningen. Hvis den korrekte strømspids ikke leveres med dit produkt, bedes du venligst kontakte os på: [info@konigelectronic.com](mailto:info@konigelectronic.com)

#### 4. Noter til bortskaffelse

 Dette produkt er markeret med dette symbol. Det betyder at brugte elektriske og elektroniske produkter ikke må bortskaffes med husholdningsaffald. Der findes et separat indsamlingsystem til disse produkter.

#### 5. Vedligeholdelse

Afbryd enheden fra andre komponenter før rengøring. Brug ikke aggressive rengøringsmidler.

#### 6. Garanti

Denne enhed er nøjagtigt kontrolleret for defekter. Hvis du ikke desto mindre har grund til at klage, bedes du venligst sende os enheden sammen med dit købsbevis. Vi tilbyder en 2-årig garanti fra købsdatoen. Vi kan ikke holdes ansvarlig for skade forårsaget af forkert brug eller slid. Vi forbeholder os retten til at foretage tekniske ændringer.

#### 7. Tekniske data

##### NB-AD300-70

Maks. udgangseffekt: 70 W

Indgangsspænding: 100 – 240 V ~ 50 / 60 Hz 1,3 A

Udgangsspænding:

- 10 – 15 V DC maks. 4 A
- 16 V DC maks. 3,75 A
- 18 V DC maks. 3,24 A
- 19 V DC maks. 3,16 A
- 20 V DC maks. 3 A
- 22 V DC maks. 2,73 A

USB udgang: 5 V DC @ 2 A

##### NB-AD300-90

Maks. udgangseffekt: 95 W

Indgangsspænding: 100 – 240 V ~ 50 / 60 Hz 1,5 A

Udgangsspænding:

- 15 V DC maks. 5,5 A
- 16 V DC maks. 5,3 A
- 18 V DC maks. 4,6 A
- 19 V DC maks. 4,45 A
- 20 V DC maks. 4,25 A

USB udgang: 5 V DC @ 2,1 A

##### NB-ADC300-90

Maks. udgangseffekt: 90 W

Indgangsspænding: 10-15 V DC maks. 9,0 A

Udgangsspænding:

- 15 – 16 V DC maks. 5 A
- 18.5 V DC maks. 4,6 A
- 19 V DC maks. 4,47 A
- 19.5 V DC maks. 4,36 A
- 20 V DC maks. 4,25 A

USB udgang: 5 V DC maks 2,1 A

#### Sikkerhedsforholdsregler:

 For at nedsætte risikoen for elektrisk stød, må dette produkt, f.eks. når der kræves service, KUN åbnes af en autoriseret tekniker. Frakobl produktet stikkontakten og andet udstyr, hvis der opstår et problem. Udsæt ikke produktet for vand eller fugt.

#### Vedligeholdelse:

Rengør kun med en tør klud. Brug ikke opløsningsmidler eller slibende rengøringsmidler.

#### Garanti:

Ingen garanti og ikke noget ansvar påtages for ændringer af produktet eller for skade på grund af forkert brug af dette produkt.

#### Generelt:

- Design og specifikationer kan ændres uden varsel.
- Alle bomærker og produktnavne er varemærker eller registrerede varemærker tilhørende deres respektive ejere og anses herved som sådan.
- Denne vejledning blev udført omhyggeligt. Imidlertid kan der ikke afledes nogen rettigheder. König Electronic kan ikke holdes ansvarlig for eventuelle fejl i denne vejledning eller deres konsekvenser.
- Gem brugervejledningen og emballagen til senere brug.

#### Bemærk:

 Dette produkt er mærket med dette symbol. Det betyder, at brugt elektrisk og elektronisk udstyr ikke må bortskaffes sammen med almindeligt husholdningsaffald. Der findes særlige indsamlingsystemer for disse produkter.

## NORSK

#### 1. Generelle sikkerhetsinstrukser

Les driftsinstruksene og oppstartsinstruksene for strømtilførelen før bruk! Disse anvisningene inneholder viktig informasjon om opstart og bruk av enheten. Ha alltid de vedlagte bruksanvisningene tilgjengelig for senere behov! Merk at bruksanvisningen må legges ved når denne enheten overlates til tredjepart.

#### 2. Driftsinstrukser

Denne strømtilførselen er dekket av beskyttelse klasse II. Brukeren må overholde sikkerhetsforanstaltninger og advarsler for å opprettholde denne statusen og sikre at produktet brukes sikkert. Strømtilførselen kan kun brukes innendørs. Ikke åpne eller forsøk å åpne enheten; strømtilførselen kan ikke repareres. Sørg for at enheten ikke er tildekket ved bruk; den trenger tilstrekkelig ventilasjon for å fungere slik den skal. Ikke installer denne

enheten i nærheten av barn eller dyr. Trekk strømtilførselen ut av stikkontakten når den ikke er i bruk. Produktet må avhendes ved funksjonssvikt.

Ikke bruk strømtilførselen ved:

- synlig skade
- funksjonssvikt
- alvorlig skade ved transport
- overdrevet bruk
- utsettelse for høye temperaturer
- kraftig vibring
- ekstrem luftfuktighet

*Disse sikkerhetsmerknadene må overholdes til enhver tid! Eventuelle garantikrav er ugyldige dersom skade har oppstått som følge av manglende overholdelse av denne driftsinstruksen. Vi er ikke ansvarlige for påfølgende skade eller for skade på eiendom eller person som følge av manglende overholdelse av sikkerhetsanvisningene og feil bruk av enheten.*

Bruk av enheten til annet enn godkjente bruksområder som beskrevet ovenfor kan ødelegge produktet og utsette brukeren for f.eks. kortslutning, brann og elektrisk støt.

#### 3. Oppstartsinstrukser

1. Sjekk spesifikasjonene som gjelder for din ditt nettbrett, bærbare PC eller ultrabok. Disse er angitt på enhetens bakside.
2. Sammenlign spesifikasjonene på enheten med adapterets spesifikasjoner. Enhetens sterkstrøm (A) skal være lik eller mindre enn sterkstrømmen i strømtilførselen (omtales også i 7. Tekniske data).
3. Velg strømpluggen som passer til enheten, og dobbeltsjekk strømpluggens spenningsspesifikasjoner mot enhetens. (Tålegrensen mellom spenningen angitt på den bærbare PC-en og strømpluggen er 0,5V.)
4. Koble valgt strømplugg til likestrømkabelen; riktig spenning velges automatisk.
6. Koble strømtilførselen til enheten, og koble den til en stikkontakt eller bilens sigarettenner.
7. Fjern strømtilførselen fra strømkilden etter bruk.

Advarsel: Bruk av strømtilførselen uten riktige spesifikasjoner eller strømplugg kan føre til at enheten og/eller strømtilførselen skades. Hvis riktig strømplugg ikke fulgte med produktet, bør du kontakte oss på: [info@konigelectronic.com](mailto:info@konigelectronic.com)

#### 4. Om avhending

 Produktet er merket med dette symbolet. Det betyr at brukt elektrisk og elektronisk utstyr ikke skal blandes med generelt husholdningsavfall. Det finnes egne avhendingsystemer for slike produkter.

#### 5. Vedlikehold

Koble enheten fra andre komponenter før du rengjør den. Ikke bruk aggressive rengjøringsmidler.

#### 6. Garanti

Denne enheten er nøye kontrollert for mangler. Hvis du derimot har grunn til å klage, ber vi om at du sender oss enheten sammen med kjøpsbevis. Vi tilbyr 2 års garanti fra kjøpsdatoen. Vi kan ikke holdes ansvarlig for skade som følge av uriktig bruk eller slitasje. Vi forbeholder oss retten til å gjennomføre tekniske endringer.

#### 7. Tekniske data.

##### NB-AD300-70

Maks utgangskraft: 70 W

Inngangsspenning: 100 – 240 V ~ 50 / 60 Hz 1,3 A

Utgangsspenning:

- 10 – 15 V DC maks 4 A
- 16 V DC maks 3,75 A
- 18 V DC maks 3,24 A
- 19 V DC maks 3,16 A
- 20 V DC maks 3 A
- 22 V DC maks 2,73 A

USB-utgang: 5 V DC @ 2 A

##### NB-AD300-90

Maks utgangskraft: 95 W

Inngangsspenning: 100 – 240 V ~ 50 / 60 Hz 1,5 A

Utgangsspenning:

- 15 V DC maks 5,5 A
- 16 V DC maks 5,3 A
- 18 V DC maks 4,6 A
- 19 V DC maks 4,45 A
- 20 V DC maks 4,25 A

USB-utgang: 5 V DC @ 2,1 A

##### NB-ADC300-90

Maks utgangskraft: 90 W

Inngangsspenning: 10 – 15 V DC maks 9,0 A

Utgangsspenning:

- 15 – 16 V DC maks 5 A
- 18.5 V DC maks 4,6 A
- 19 V DC maks 4,47 A
- 19.5 V DC maks 4,36 A
- 20 V DC maks 4,25 A

USB-utgang: 5 V DC maks 2,1 A

#### Sikkerhetsforholdsregler:

 For å redusere faren for strømstøt, skal dette produktet BARE åpnes av en autorisert tekniker når vedlikehold er nødvendig.

Koble produktet fra strømmen og annet utstyr dersom et problem oppstår. Ikke utsett produktet for vann eller fuktighet.

#### Vedlikehold:

Rens bare med en tørr klut. Ikke bruk rensmidler eller skuremidler.

#### Garanti:

Ingen garanti eller erstatningsansvar aksepteres ved endringer og modifikasjoner av produktet eller skade forårsaket av uriktig bruk av dette produktet.

#### Generelt:

- Utforming og spesifikasjoner kan endres uten forhåndsvarsel.
- Alle logoer, merker og produktnavn er varemærker eller registrerte varemærker til de respektive eieme, og skal behandles som dette.
- Denne manualen ble laget med omhu. Imidlertid kan ingen rettigheter utledes. König Electronic kan ikke ta ansvar for eventuelle feil i denne manualen eller konsekvenser som følger.
- Behold denne veiledningen og innpakningen for fremtidig referanse.

#### Forsiktigt:

 Dette produktet er markert med dette symbolet. Det betyr at brukte elektriske og elektroniske produkter ikke må blandes med vanlig husholdningsavfall. Det finnes egne innsamlingsssystem for slike produkter.

## РУССКИЙ

#### 1. Общая инструкция по безопасности

Перед использованием прочитайте рабочую и пусковую инструкции! Эти инструкции содержат важную информацию о пуске и использовании этого устройства. Сохраняйте рабочую инструкцию для будущего использования! При передаче устройства третьей стороне необходимо приложить рабочую инструкцию.

#### 2. Рабочая инструкция

Этот блок питания соответствует классу защиты II. Пользователь должен соблюдать требования и предупреждения по безопасности, чтобы сохранить этот статус и обеспечить безопасное использование изделия. Блок питания может быть использован только внутри помещения. Не пытайтесь открыть это устройство; блок питания не ремонтируется. Не покрывайте устройство во время работы, это нужно для нормальной вентиляции и нормальной работы.. Не устанавливайте устройство рядом